



PRINCESS®

Gebruiksaanwijzing

Instructions for use

Mode d'emploi

Anleitung

Instrucciones de Uso

Istruzioni d'uso

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Instruções de utilização

Οδηγίες χρήσεως

تعليمات الاستخدام

TYPE 172663

LET'S COOK HOT POT

NL	Gebruiksaanwijzing	3
UK	Instructions for use	4
F	Mode d'emploi	5
D	Anleitung	7
E	Instrucciones de Uso	8
I	Istruzioni d'uso	9
S	Bruksanvisning	10
DK	Brugsanvisning	11
N	Bruksanvisning	13
SF	Käyttöohje	14
P	Instruções de utilização	15
GR	Οδηγίες χρήσεως	16
ARAB	تعليمات الاستخدام	18

Deze fraaie Let's Cook Hot Pot is ontworpen door Jan des Bouvrie. Hij wordt geleverd inclusief aluminium pan met verwijderbaar glazen deksel.

Voor gebruik

Lees voordat u dit apparaat gaat gebruiken deze instructies zorgvuldig. Bewaar ze om ze later nog eens te kunnen raadplegen. Controleer of de netspanning in uw woning overeenkomt met die van het apparaat. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Verwijder voor het eerste gebruik alle stickers en reinig alle onderdelen grondig in een warm sopje (met uitzondering van de elektrische onderdelen). Gebruik in de aluminium pan geen scherpe of metalen voorwerpen. U zou daardoor krassen kunnen maken in de antiaanbaklaag.

ONDERDELEN

- Verwarmingsbasis
- Aluminium pan met glazen deksel

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Zet de verwarmingsbasis op een stevige tafel of een ander stabiel oppervlak.

Het apparaat produceert bij het eerste gebruik wellicht wat rook en een typische geur. Dit is normaal en verdwijnt snel. Zorg dat het apparaat voldoende ventilatie heeft. Schakel de hot pot niet in als de verwijderbare aluminium pan leeg is.

Gedurende het gebruik gaat het temperatuurlampje steeds aan en uit. Dit betekent dat de thermostaat correct werkt en de inhoud van de pan steeds wordt verwarmd overeenkomstig de ingestelde temperatuur.

Plaats de aluminium pan op de verwarmingsbasis en steek de stekker in het stopcontact. Zet de temperatuurhendel altijd op OFF voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Vul de pan met water en bouillon. Zet de temperatuur vervolgens op hoog. Doe zodra het water of de bouillon kookt de ingrediënten in de pan. Zet de temperatuur zo dat de bouillon tegen het kookpunt blijft. Laat dit niet te lang duren, omdat anders het voedsel smaak verliest en droog wordt.

Als de bouillon dreigt over te koken, zet dan de temperatuur lager of verwijder het deksel om te zorgen dat de inhoud in de aluminium pan blijft. Er zit stoom onder het glazen deksel, die vrijkomt als u het deksel optilt. Verwijder het deksel dan ook altijd van u af. NB: Plaats de aluminium pan of het glazen deksel niet direct op de tafel. Er kunnen daardoor kringen ontstaan.

Door het deksel op de pan te doen kunt u zaken als noedels sneller bereiden. Ook wordt het voedsel hierdoor zachter. Het is tevens een goede manier om spatten te voorkomen.

Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet meer gebruikt wordt.

SCHOONMAKEN

HAAL EERST DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT EN LAAT ALLE ONDERDELEN GOED AFKOELEN VOORDAT U ZE SCHOONMAAKT. LAAT HET APPARAAT HELEMAAL AFKOELEN VOORDAT U HET VERPLAATST.

Alle onderdelen van de hot pot, behalve de verwarmingsbasis, kunnen in een sopje of in de vaatwasser gereinigd worden. Gebruik hiervoor geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes.

Schoonmaaktip: Doe een kopje water en een klein scheutje afwasmiddel in de pan. Schakel het apparaat in op de laagste temperatuur en laat het een minuutje of 10 aanstaan. Daarna uitschakelen en goed uitspoelen. De verwarmingsbasis moet droog gehouden worden. Neem deze eventueel met een vochtige doek af.

PRINCESS-TIPS

- Gebruik het apparaat alleen als hot pot en nooit voor andere doeleinden, met inbegrip van fondue.
- Dompel de verwarmingsbasis nooit onder in water of een andere vloeistof.
- De verwarmingsbasis en de diverse onderdelen worden erg heet. Zorg dat kinderen er niet bij kunnen en wees er zelf ook voorzichtig mee. Pak de onderdelen alleen aan de handgreep beet.
- Zorg dat het apparaat niet zo dicht bij de rand van tafel, werkblad e.d. staat dat iemand het eraf zou kunnen stoten. Zorg ook dat het snoer niet zodanig hangt dat men erover kan struikelen of erachter kan blijven haken.
- Plaats de verwijderbare aluminium pan nooit op een andere hittebron om iets klaar te maken.



- Bij beschadiging van het apparaat of het snoer dient u het apparaat niet meer te gebruiken maar naar de winkel terug te brengen voor reparatie. Een beschadigd snoer kan alleen door de servicedienst vervangen worden.
- Plaats dit apparaat niet op of in de buurt van een warme kookplaat of andere warmtebron.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Verplaats het apparaat niet zolang het apparaat of de inhoud nog warm is.
- Plaats de hot pot altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Het is niet zonder gevaar om dit apparaat te laten gebruiken door kinderen of personen met een geestelijke of lichamelijke handicap, of met te weinig ervaring of deskundigheid. De voor de veiligheid van deze gebruikers verantwoordelijke persoon dient ze duidelijke instructies te geven voor of ze te begeleiden bij het gebruik van dit apparaat.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

This attractive Let's Cook Hot Pot is designed by Jan des Bouvrie. It comes complete with an aluminium pot with removable glass lid.

BEFORE USE

Read these instructions thoroughly first and keep them for future reference. Check that your domestic electricity supply matches that of the appliance. Plug this appliance only into an earthed outlet. Remove any stickers and wash all parts before use (except the electric part) in warm soapy water and rinse well. Do not use a metal spatula or sharp objects in the aluminium pot as it will scratch the non-stick coating

PARTS

- Heating base
- Aluminium Pot with a glass lid

HOW TO USE THE APPLIANCE

Make sure the base is placed on a sturdy table or other stable surface.

The appliance may emit a little smoke and a characteristic smell when you switch it on for the first time. This is normal and will soon stop. Make sure the appliance has sufficient ventilation. Don't switch on the hot pot if the removable aluminium pot is not filled-up with anything.

While in use, the temperature light will go on and off. This shows that the thermostat is working correctly and that the contents of the pan are being heated at the set temperature.

Place the aluminium pot on the heating base and insert the plug into the plug socket. Always slide the temperature adjustment lever to the OFF position before plugging in. Fill the pan with water and stock.

Turn the temperature adjustment lever to high. Once it boils, add ingredients. Adjust the temperature setting to keep the broth close to boiling. Do not keep for too long, food will lose flavour and become dry.

If the broth looks like it might boil over, either change the temperature setting to low or remove the lid to make sure the contents of the aluminium pot do not spill over. Always remove the glass lid away from you as there is steam trapped under the lid. Note: Do not place the aluminium pot or the glass lid on a table as it may leave a mark.

Covering the cooking pot will allow you to prepare items such as dumplings quicker and will produce a tender result. This is also a good idea to prevent liquid from splattering.

Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use

CLEANING

FIRST REMOVE THE PLUG FROM THE SOCKET AND ALLOW ALL THE PARTS TO COOL OFF BEFORE CLEANING THEM. DO NOT MOVE THE APPLIANCE BEFORE IT HAS COOLED DOWN.



Apart from the heating base, all parts of the hot pot can be cleaned in soapy water or in the dishwasher. Do not use any abrasive cleaning products or scourers. Cleaning tip: Pour a cup of water and a drop of dish washing liquid in the pan. Set the temperature at the lowest setting and leave it for about ten minutes. Then switch it off and rinse well. The heating element base must be kept dry. Clean it with a damp cloth, as necessary.

PRINCESS TIPS

- Use it only as a hot pot and never use it for other purposes, such as fondue.
- Never immerse the base in water or any other liquid.
- The heating base and the various parts will get very hot. Keep out of reach of children and take care yourself. Only pick up the parts using the handle.
- Do not place the appliance too close to the edge of the table, or work surface as people may trip over the cord; do not leave the cord dangling in case people or objects become entangled.
- Never put the aluminium pot on other heating sources for other types of cooking.
- In case of damage to the appliance or its cord, we advise you not to use the device, but to return it to the store for repair. Damaged cords can only be replaced by our service department.
- Do not place the appliance on or directly adjacent to a warm hotplate or other source of heat.
- This appliance is intended for normal household use only.
- Do not move the appliance while it or the contents are still hot.
- Always place the aluminium pan on a stable and flat surface.
- Do not use this set outdoors.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

U.K. WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or  and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW

With this appliance, if a 13 amp plug is used a 13 amp fuse should be fitted. If any other type of plug is used, a 15 amp fuse must be fitted either in the plug or at the distribution board.

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Cet élégant Let's Cook Hot Pot a été conçu par Jan des Bouvrie. Fourni complet avec une marmite en aluminium avec couvercle amovible en verre.

AVANT L'EMPLOI

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Vérifiez que l'alimentation électrique de votre domicile correspond à celle de l'appareil. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de terre. Retirez tous les autocollants. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez toutes les pièces (sauf les parties électriques) avec de l'eau et du produit vaisselle et rincez-les soigneusement.



Ne pas utiliser de spatule métallique ni d'objets tranchants dans la marmite en aluminium car ils risqueraient de rayer le revêtement antiadhésif.

DESRIPTIF DES PIÈCES

- Base chauffante
- Marmite en aluminium avec couvercle en verre

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Placez la base sur une table solide ou sur toute autre surface stable.

Il se peut qu'un peu de fumée et une odeur caractéristique se dégagent de l'appareil la première fois que vous l'allumerez. Ceci un phénomène normal qui disparaîtra très vite. Veillez à ce que l'appareil soit dans un endroit suffisamment ventilé. Ne pas allumer le Hot Pot lorsque la marmite en aluminium est vide. Le voyant de température s'allume par intermittence pendant le fonctionnement. Cela indique que le thermostat se déclenche correctement et que les ingrédients contenus dans la marmite sont chauffés à la température réglée.

Placez la marmite en aluminium sur la base chauffante et insérez la fiche dans la prise de courant.

Toujours mettre le levier de température sur la position OFF avant de brancher l'appareil. Versez l'eau et le bouillon dans la marmite puis réglez la température sur la position haute. Ajoutez les ingrédients lorsque le liquide bout. Réglez la température de façon à ce que le bouillon frémissse. Ne laissez pas bouillir trop longtemps car les aliments perdront de leur saveur et se dessècheront.

Si le liquide risque de déborder, baissez la température ou retirez le couvercle afin que le contenu de la marmite ne déborde pas. Veillez à tenir le couvercle éloigné de vous en le soulevant car il y a de la vapeur qui s'échappe du dessous du couvercle. Remarque : Ne pas poser la marmite en aluminium ni le couvercle en verre directement sur la table car ils risqueraient de l'abîmer.

La cuisson avec le couvercle est utilisée pour préparer plus rapidement des aliments comme les raviolis chinois par exemple ; vous obtiendrez un résultat plus moelleux. Le couvercle permet également d'éviter de faire gicler le liquide.

Toujours débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.

ENTRETIEN

TOUJOURS DÉBRANCHER LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT ET LAISSER REFROIDIR LES PIÈCES AVANT DE LES NETTOYER. LAISSER REFROIDIR L'APPAREIL AVANT DE LE DÉPLACER.

Toutes les pièces peuvent être lavées à l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle excepté la base chauffante. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer. Conseil d'entretien : Versez une tasse d'eau avec une goutte de produit vaisselle dans la marmite. Réglez la température sur la position minimum et laissez chauffer une dizaine de minutes. Puis éteindre et rincer soigneusement. La base chauffante doit rester à l'abri de l'humidité. L'essuyer avec un chiffon humide si nécessaire.

CONSEILS PRINCESS

- N'utilisez la marmite que pour le Hot Pot (fondue chinoise) et jamais à d'autres fins telles que la fondue savoyarde ou la fondue bourguignonne.
- Ne jamais immerger la base dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- La base et les pièces deviennent brûlantes. Tenez l'appareil hors de portée des enfants et soyez vous-même très prudent. Saisir toujours les éléments par la poignée.
- Ne pas poser l'appareil trop près du bord de la table ou du plan de travail pour ne pas risquer de le heurter ; ne pas laisser pendre le cordon car on risquerait de trébucher dessus ou de s'y accrocher.
- Ne jamais poser la marmite en aluminium sur d'autres sources de chaleur pour cuire quelque chose.
- Si l'appareil ou le cordon est endommagé, nous vous conseillons de ne plus utiliser l'appareil et de le ramener au magasin pour le faire réparer. Le remplacement d'un cordon endommagé ne peut être effectué que par notre service après-vente.
- Ne pas poser l'appareil sur ou à proximité immédiate d'une plaque de cuisson chaude ou de toute autre source de chaleur.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique normal.
- Ne pas déplacer l'appareil quand l'appareil ou son contenu est encore chaud.
- Installer la marmite en aluminium sur une surface plate et stable.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.



- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil par des enfants ou des handicapés physiques, sensoriels, mentaux ou moteurs, ou dénués d'expérience et de connaissance peut être dangereuse. Les personnes responsables de leur sécurité devront fournir des instructions explicites ou surveiller l'utilisation de l'appareil.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Dieser attraktive Let's Cook Hot Pot wurde von Jan des Bouvrie entworfen. Er wird mit Aluminiumtopf und entfernbarem Glasdeckel geliefert.

VOR GEBRAUCH

Diese Gebrauchsanweisung vor dem Erstgebrauch sorgfältig durchlesen und für eventuelle spätere Fragen aufheben. Überprüfen, ob die Netzspannung im Haus der des Geräts entspricht. Das Gerät nur an eine geerdete Steckdose anschließen. Sämtliche Aufkleber entfernen und alle Einzelteile (außer dem elektrischen Element) in warmem Seifenwasser abwaschen und gründlich abspülen.

Die Antihafbeschichtung nicht mit scharfen Metallgegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen.

ELEMENTE

- Heizelement
- Aluminiumtopf mit Glasdeckel

BENUTZUNG DES GERÄTS

Darauf achten, dass das Heizelement auf einem stabilen Tisch oder einer anderen festen Oberfläche steht. Das Gerät kann beim Erstgebrauch etwas Rauch und einen typischen Geruch entwickeln. Das ist normal und dauert nur kurz. Für ausreichende Belüftung sorgen. Den Hot Pot nicht einschalten, wenn der entfernbarer Aluminiumtopf leer ist. Während des Gebrauchs schaltet sich das Temperaturlämpchen regelmäßig ein und aus. Das heißt, dass der Thermostat ordnungsgemäß funktioniert und der Topfinhalt immer auf der eingestellten Temperatur gehalten wird.

Den Aluminiumtopf auf das Heizelement stellen und den Stecker in die Steckdose stecken. Den Temperaturhebel immer auf OFF stellen, bevor der Stecker in die Steckdose gesteckt wird. Den Topf mit Wasser oder Bouillon füllen und die Temperatur anschließend hoch stellen. Sobald das Wasser oder die Bouillon kocht, die Zutaten in den Topf geben. Die Temperatur so einstellen, dass die Bouillon beinahe kocht. Dieser Zustand darf nicht zu lange dauern, da die Nahrungsmittel sonst Geschmack verlieren und trocken werden.

Wenn die Bouillon überzukochen droht, die Temperatur niedriger stellen oder den Deckel vom Topf entfernen. Unter dem Deckel sammelt sich Dampf an, der frei kommt, sobald der Deckel angehoben wird. Deshalb den Deckel immer vom Körper weg anheben. Hinweis: Den Aluminiumtopf oder den Glasdeckel nicht ohne Untersatz auf den Tisch stellen, er könnte nämlich beschädigt werden. Mit dem Deckel auf dem Topf können beispielsweise Nudeln schneller zubereitet werden, außerdem werden die Nahrungsmittel weicher. Darüber hinaus verhindert man so Wasser- oder Bouillonspritzer.

Den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

REINIGUNG

ZUERST DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN UND ALLE ELEMENTE VOR DEM REINIGEN ABKÜHLEN LASSEN. DAS GERÄT VOLLSTÄNDIG ABKÜHLEN LASSEN, BEVOR ES UMGESTELLT WIRD.

Abgesehen vom Heizelement können alle Bestandteile in Seifenwasser oder im Geschirrspüler gereinigt werden. Keine scheuernden Reinigungsmittel oder –schwämme benutzen. Reinigungstipp: Eine Tasse Wasser und etwas Geschirrspülmittel in den Topf geben. Die niedrigste Temperatur einstellen und den Topf ungefähr zehn Minuten eingeschaltet lassen. Anschließend ausschalten und gut ausspülen. Das Heizelement muss trocken bleiben. Gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch reinigen.

PRINCESS-TIPPS

- Das Gerät nur als Hot Pot benutzen und nie für andere Zwecke, auch nicht für Fondues.
- Das Heizelement nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Heizelement und die anderen Geräteteile werden sehr heiß. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und selbst ebenfalls vorsichtig sein. Die Elemente nur mit dem Griff anfassen.



- Das Gerät nie zu nahe an den Rand des Tisches, der Arbeitsplatte usw. stellen, so dass es nicht herunterfallen kann. Darauf achten, dass das Kabel nicht so hängt, dass man darüber stolpern kann oder darin hängen bleibt.
- Zur Zubereitung den Aluminiumtopf nie auf eine andere Wärmequelle stellen.
- Bei einer Beschädigung von Gerät oder Kabel das Gerät nicht mehr benutzen, sondern zur Reparatur zurück ins Geschäft bringen. Ein beschädigtes Kabel kann nur vom Kundendienst ausgetauscht werden.
- Das Gerät niemals auf oder in unmittelbare Nähe einer heißen Kochplatte oder anderer Wärmequellen stellen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt.
- Das Gerät nicht umstellen, solange das Gerät oder der Inhalt noch heiß sind.
- Den Aluminiumtopf immer auf eine stabile und gerade Oberfläche stellen.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen.
- Darauf achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Benutzung dieses Gerätes durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis kann Gefahren mit sich bringen. Diese Benutzer sind daher von den für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen in den Gebrauch einzuweisen oder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Este atractivo Let's Cook Hot Pot ha sido diseñado por Jan des Bouvrie. Incluye una olla de aluminio con tapa de cristal extraíble.

ANTES DEL USO

Primero léanse detenidamente estas instrucciones de uso y guárdense para una posible consulta posterior. Compruebe si la tensión de la red en su vivienda coincide con la del aparato. Conecte este aparato únicamente a un enchufe con toma a tierra. Retire las pegatinas y lave todos los componentes antes de usarlo (excepto la parte eléctrica) con agua y jabón y aclárelo bien. No use espátulas metálicas ni objetos puntiagudos en la olla de aluminio para evitar dañar la capa antiadherente.

COMPONENTES

- Base calefactora
- Olla de aluminio con tapa de cristal

CÓMO USAR EL UTENSILIO

Debe colocar la base en una mesa sólida o cualquier otra superficie estable.

El utensilio puede emitir un poco de humo y un olor característico al conectarlo por primera vez. Ello es normal y desaparece pronto. Asegúrese de que el utensilio tiene suficiente ventilación. No conecte el Hot Pot si la olla de aluminio extraíble no está llena con algo.

Durante su uso, la luz de temperatura se encenderá y apagará. Ello indica que el termostato funciona correctamente y que el contenido de la olla se está calentando a la temperatura ajustada.

Coloque la olla de aluminio sobre la base calefactora y enchúfela a la toma de corriente. Siempre debe ajustar el control de temperatura en la posición de apagado antes de enchufarlo. Llene la olla con agua. Ponga el control de temperatura al máximo. Cuando hierva, añada los ingredientes. Ajuste la temperatura para mantener el caldo casi en ebullición. No lo mantenga mucho rato pues los alimentos perderán aroma y se resecarán.

Para que el caldo no hierva en exceso, baje el control de temperatura o quite la tapa para que el contenido de la olla de aluminio no sobresalga. Siempre debe retirar la tapa de cristal apartándola de usted para evitar el vapor atrapado bajo la misma. Nota: No coloque la olla de aluminio ni la tapa de cristal encima de una mesa para evitar dañarla.

Tapar la olla de cocción le permitirá preparar piezas, como pelotas de masa, más rápidamente y obtener un resultado más tierno. También es útil para evitar salpicaduras del líquido.

Siempre debe desenchufarlo de la corriente cuando no lo esté usando.

LIMPIEZA

PRIMERO DESCONECTE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE Y DEJE ENFRIAR LAS PIEZAS ANTES DE LIMPIARLAS. NO MUEVA EL UTENSILIO ANTES DE QUE SE HAYA ENFRIADO.



Aparte de la base calefactora, todas las piezas se pueden limpiar con agua y jabón y también en el lavavajillas. No utilice productos de limpieza abrasivos ni estropajos. Consejo de limpieza: Vierta un vaso de agua y una gota de lavavajillas en la sartén. Ajuste la temperatura al mínimo y déjelo unos diez minutos. Luego, apáguela y aclare bien. El elemento calefactor debe mantenerse seco. Límpiela con un paño húmedo en caso necesario.

SUGERENCIAS PRINCESS

- Úselo sólo como Hot Pot exclusivamente, no para otros usos, fondue por ejemplo.
- No sumerja nunca la base en agua u otro líquido.
- La base calefactora y las otras partes alcanzan temperaturas muy altas. Manténgalas fuera del alcance de los niños y tenga también usted cuidado. Agarre siempre las partes mediante el asa.
- No coloque el utensilio cerca del borde de la mesa o encimera para evitar accidentes con el cable; no deje el cable colgando para evitar que alguien pueda tropezar con el mismo.
- No ponga nunca la olla de aluminio encima de otras superficies calientes para otros tipos de comida.
- En caso de avería de la máquina o del cable, le aconsejamos que deje de usar el aparato y lo devuelva a la tienda para su reparación. Un cable defectuoso sólo puede ser reemplazado por el servicio de reparación de Princess.
- No coloque el aparato sobre, ni muy cerca de una placa de cocción caliente u otras fuentes de calor.
- Este aparato sólo está indicado para un uso doméstico normal.
- No mueva el utensilio mientras el mismo o su contenido estén calientes.
- Ponga siempre la olla calefactora sobre una superficie plana y estable.
- No utilice este aparato en el exterior.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- El uso de este aparato por niños o personas con alguna discapacidad física, sensorial, mental o motora, o con falta de experiencia o conocimientos puede implicar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deberán proporcionar instrucciones explícitas o supervisar el uso del aparato.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Questo accattivante Hot Pot Let's Cook è stato disegnato da Jan des Bouvrie. Esso è completo di pentola in alluminio, coperchio in vetro.

PRIMA DELL'USO

Leggete attentamente queste istruzioni d'uso e conservatele per eventuali consultazioni future. Verificate che la rete di alimentazione della vostra abitazione corrisponda alle caratteristiche elettriche dell'apparecchio. Collegate l'apparecchio esclusivamente ad una presa di alimentazione con messa a terra. Rimuovete eventuali adesivi e, prima dell'uso, lavate e sciacquate accuratamente ogni parte (eccetto le parti elettriche) con acqua calda e detersivo. Non usate spatole metalliche o oggetti affilati all'interno della pentola di alluminio, per evitare di rigare la superficie antiaderente.

COMPONENTI

- Base riscaldante
- Pentola in alluminio con coperchio di vetro.

COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO

Assicuratevi che la base sia appoggiata su un tavolo resistente o un'altra superficie stabile. Quando accendete l'apparecchio per la prima volta esso può emettere un po' di fumo e un odore caratteristico. Questo fenomeno è del tutto normale e scompare rapidamente. Assicuratevi che l'apparecchio riceva sufficiente ventilazione. Non accendete mai l'apparecchio se la pentola di alluminio amovibile è vuota. Quando l'apparecchio è in uso, la spia luminosa della temperatura si accende e si spegne ripetutamente. Questo indica che il termostato funziona correttamente e che gli ingredienti nella pentola si stanno riscaldando alla temperatura impostata.

Posizionate la pentola in alluminio sulla base riscaldante ed inserite la spina nella presa di alimentazione. Mettete sempre la leva di regolazione della temperatura su OFF prima di inserire la spina nella presa di alimentazione. Riempite la pentola d'acqua. Mettete la leva di regolazione della temperatura sulla temperatura elevata. Quando l'acqua bolle aggiungete gli ingredienti. Regolate la temperatura in modo che il brodo rimanga prossimo al bollore. Non lasciate bollire gli ingredienti troppo a lungo in quanto tendono a perdere sapore e a seccare. Se il brodo tende a fuoriuscire dalla pentola per via del bollore, abbassate la temperatura o togliete il coperchio per evitare la fuoriuscita degli alimenti dalla pentola di alluminio.



Togliete sempre il coperchio di vetro se il vapore tende a fuoriuscire da sotto il suo bordo. Nota: Non posate la pentola di alluminio o il coperchio di vetro direttamente su un tavolo dato che potrebbero segnarlo. La chiusura della pentola con il coperchio vi permette di preparare alimenti come gnocchi o canederli, con un risultato delicato. Inoltre il coperchio evita che il rodo possa schizzare fuori dalla pentola.

Togliete sempre la spina dalla presa di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso.

PULIZIA

PRIMA DI TUTTO TOGLIETE LA SPINA DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE E LASCIATE RAFFREDDARE OGNI COMPONENTE PRIMA DI PULIRLO. NON SPOSTATE L'APPARECCHIO PRIMA CHE SI SIA RAFFREDDATO.

Eccetto la base riscaldante, tutte le altre parti dell'hot pot possono essere lavate in acqua e detersivo o in lavastoviglie. Non usate spugne o sostanze abrasive o aggressive. Suggerimento per la pulizia: Versate un bicchiere d'acqua ed una goccia di detersivo nella pentola. Accendete la pentola alla temperatura minima e lasciate agire il detersivo per circa dieci minuti. Quindi spegnete l'apparecchio e lavate accuratamente la pentola. La base riscaldante deve rimanere sempre asciutta. Se necessario, pulitela con un panno umido.

SUGGERIMENTI PRINCESS

- Usate l'apparecchio solo come hot pot e mai per altre applicazioni, come per la fonduta.
- Non immergete mai la base riscaldante in acqua o in altri liquidi.
- La base riscaldante e le altre componenti diventano molto calde. Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e maneggiatelo con cura. Toccate le barie parti prendendole unicamente per il manico.
- Non posizionate l'apparecchio troppo vicino al bordo del tavolo, o alla superficie d'appoggio, per evitare che qualcuno possa accidentalmente scontrarlo; non lasciate che il cavo di alimentazione penda dalla superficie d'appoggio per evitare che qualcuno possa inciamparvi.
- Non mettete mai la pentola in alluminio su un'altra fonte di calore o su un piano cottura.
- Non usate l'apparecchio se è difettoso o se il cavo di alimentazione è danneggiato, ma inviatelo al nostro centro di assistenza per Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito solo presso il nostro centro di assistenza.
- Non posizionate l'apparecchio direttamente su o in vicinanza di, una piastra di cottura calda o un'altra fonte di calore.
- Questo apparecchio è indicato unicamente per il normale uso domestico.
- Non spostate l'apparecchio quando l'apparecchio e/o il suo contenuto sono ancora caldi.
- Posizionate sempre la pentola in alluminio su una superficie piana stabile.
- Non usate questo apparecchio in ambiente esterno.
- Controllate i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- L'uso di questo apparecchio da parte di bambini o persone con problemi fisici, sensoriali, mentali o motori, o con scarsa esperienza o conoscenza, può causare gravi pericoli. Le persone responsabili per la loro sicurezza devono dare loro istruzioni chiare o supervisionare l'uso dell'apparecchio.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Den här attraktiva produkten är designad av Jan des Bouvrie. Den levereras komplett med en aluminiumgryta och ett borttagbart glaslock.

INNAN DU BÖRJAR

Läs först instruktionerna noggrant och behåll dem för framtida referens. Kontrollera att hushållets elförsörjning motsvarar apparatens. Anslut apparaten endast till ett jordat uttag. Avlägsna eventuella klistermärken och rengör alla delar (förutom den elektriska delen) i varmt diskvatten och skölj av dem noggrant före användning.

Använd inte en metallstekspade eller vassa föremål i aluminiumgrytan eftersom ytan som motverkar att ingredienser fastnar kan skadas

DELAR

- Värmehäll
- Aluminiumgryta med glaslock

ANVÄNDA APPARATEN

Se till att hällen står på ett stadigt bord eller på ett annat stabilt underlag.

Apparaten kan avge lite rök och en typisk lukt när du slår på den för första gången.



Detta är normalt och kommer snart att upphöra. Se till att apparaten har tillräcklig ventilation. Slå inte på apparaten om den borttagbara aluminiumgrytan är tom. När apparaten används kommer temperaturlampan att tändas och slockna. Detta signalerar att termostaten fungerar korrekt och att innehållet i apparaten värms upp med den inställda temperaturen.

Placera aluminiumgrytan på värmehällen och sätt in kontakten i kontaktuttaget. Skjut alltid temperaturjusteringsreglaget till OFF-läget innan du sätter in kontakten. Fyll grytan med vatten och buljong och ställ temperaturreglaget på hög nivå. När vattnet kokar tillsätter du ingredienserna. Justera temperaturinställningen så att buljongen hålls nära kokpunkten. Använd inte apparaten för länge eftersom ingredienserna då förlorar i smak och blir torra.

Om buljongen verkar vara på väg att koka över ändrar du temperaturinställningen till ett lägre läge eller tar bort locket så att innehållet i aluminiumgrytan inte kokar över. Ta alltid bort glaslocket i riktning bort från dig eftersom ånga finns under locket. Obs! Placera inte aluminiumgrytan eller glaslocket på bord eller bänkar eftersom de kan lämna märken. Om du använder locket kan du tillaga t.ex. klimpar snabbare och med ett bättre resultat. Det bidrar även till att vätskan inte stänker ut.

Tag ut kontakten ur kontaktuttaget när du inte använder apparaten.

RENGÖRING

TA FÖRST UT KONTAKTEN FRÅN UTTAGET OCH LÅT ALLA DELAR KALLNA INNAN DU RENGÖR DEM. FLYTTA INTE APPARATEN INNAN DEN KALLNAT.

Utöver värmehällen kan alla delar rengöras i tvålatten eller i diskvatten. Använd inget slipande eller nötande rengöringsmaterial. Rengöringstips: Håll en kopp vatten med en droppe diskmedel i pannan. Sätt värmen på den lägsta temperaturen och låt stå i cirka tio minuter. Stäng sedan av den och skölj ordentligt. Värmehällen får inte bli blöt. Torka med en fuktig trasa om nödvändigt.

PRINCESS-TIPS

- Använd endast för det avsedda ändamålet, inte för till exempel fondue.
- Sänk aldrig värmehällen i vatten eller någon annan vätska.
- Värmehällen och diverse delar blir mycket varma. Håll apparaten utom räckhåll för barn och var även själv försiktig. Använd endast handtaget för att lyfta delarna.
- Ställ inte apparaten nära kanter eftersom någon kan stöta ned den; låt inte sladden hänga ned eftersom någon eller något kan snubbla på den eller fastna.
- Placera aldrig aluminiumgrytan på andra värmekällor för andra typer av matlagning.
- Om apparaten eller sladden är skadad bör den inte längre användas, lämna in den hos affären för reparation. Skadade sladdar byts ut av vår servicetjänst.
- Placera inte apparaten på eller direkt bredvid en varm platta eller någon annan värmekälla.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.
- Flytta inte apparaten när den eller innehållet är varmt.
- Ställ alltid aluminiumgrytan på ett stadigt och jämnt underlag.
- Använd aldrig setet utomhus.
- Håll uppsikt över barn så att de inte leker med apparaten.
- Om apparaten används av personer med ett fysiskt, mentalt eller motoriskt funktionshinder eller nedsatt sinnesförmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, kan fara uppstå. Personer som är ansvariga för deras säkerhet ska ge uttryckliga instruktioner eller hålla dem under uppsikt när de använder apparaten.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Denne smarte Let's Cook Hot Pot er designet af Jan des Bouvrie*. Sættet består af aluminiumgryde med aftageligt glaslåg.

INDEN BRUGEN

Læs først brugsanvisningen grundigt igennem og opbevar denne, så du også ved en senere lejlighed kan kigge i den. Før stikket sættes i stikkontakten, kontrollerer man, at spændingsangivelsen på typepladen svarer til den lokale netspænding. Tilslut apparatet udelukkende til stikkontakt, der har jordforbindelse. Fjern alle etiketter og vask alle delene af inden brugen (undtagen den elektriske del) i varmt sæbevand og skyl dem grundigt af. Brug ikke metalspatler eller skarpe genstande i aluminiumgryden, da disse vil beskadige slip-let-belægningen.



BESKRIVELSE AF DELENE

- Varmeelement
- Aluminiumgryde med glaslåg

SÅDAN ANVENDES APPARATET

Vær sikker på, at apparatet er anbragt på et solidt bord eller en anden stabil overflade.

Apparatet kan ryge og lugte lidt, når det tages i brug den allerførste gang. Det er normalt og vil gå over af sig selv i løbet af kort tid. Sørg for, at der er god ventilation og tænd ikke for din elektriske gryde, hvis der ikke er nogen ingredienser i den aftagelige aluminiumgryde. Når apparatet er i brug, vil termostatlampen skiftevis tændes og slukkes. Det er tegn på, at termostaten virker korrekt, og at grydens indhold bliver varmet op til den indstillede temperatur.

Anbring aluminiumgryden på varmeelementet og stik stikket i stikkontakten. Indstil altid termostaten på 'OFF', inden der tændes for apparatet. Fyld gryden med vand og tilbehør og drej temperaturindstillingen hen på højeste varmegrad. Når vandet koger, tilsættes ingredienserne. Juster temperaturen, så grydens indhold holdes omkring kogepunktet. Lad ikke suppen koge for længe, da ingredienserne ellers kan miste smagen og blive tørre.

Hvis suppen ser ud til at koge, kan man enten indstille gryden på en lavere temperatur eller fjerne låget for at forhindre, at aluminiumgrydens indhold ikke løber ud over kanten. Fjern altid låget med en udadgående bevægelse, da der vil stige damp op fra under grydelåget. Bemærk: Anbring ikke aluminiumgryden eller glaslåget på et bord, da det måske vil forårsage mærker.

Når gryden holdes lukket, vil det være muligt at tilberede fx. græskar meget hurtigere og resultatet vil give et blødere slutresultat. Herved undgår man også, at det flydende indhold sprøjter op.

Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

RENGØRING

TAG FØRST STIKKET UD AF STIKKONTAKTEN OG LAD ALTID ALLE DELE KØLE ORDENTLIGT AF INDEN RENGØRING. FJERN IKKE APPARATET, FØR DET ER KØLET ORDENTLIGT AF.

Med undtagelse af varmeelementet, kan alle tilbehørsdele rengøres i vand tilsat opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen. Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller skuremidler. Rengøringstips: Kom en kop vand og en lille smule opvaskemiddel i gryden. Indstil termostaten på den laveste indstilling og lad den stå sådan i ca. 10 minutter. Sluk for gryden og skyl grundigt efter. Basisenhedens varmeelement må ikke komme i vand. Rengør dette med en fugtig klud om nødvendigt.

PRINCESS TIPS

- Brug udelukkende apparatet som 'hot pot' og aldrig til andre formål som fx til fondue.
- Kom aldrig apparatet ned i vand eller andre væsker.
- Varmeelementet og de forskellige dele bliver meget varme. Sørg for, at børn ikke kan komme til apparatet. Naturligvis bør du også selv være forsigtig. Løft apparatet derfor udelukkende ved at tage fat i håndgrebet.
- Sørg for, at apparatet ikke står for tæt ved kanten af et bord eller køkkenbord, så man hele tiden skal skræve over ledningen; lad ikke ledningen hænge ned, så personer eller genstande kan blive viklet ind i denne.
- Stil aldrig aluminiumgryden på andre varmekilder beregnet til madlavning.
- Ved beskadigelse af apparatet eller netledningen bør apparatet ikke længere bruges. Du bedes da kontakte vores service-afdeling. En beskadiget netledning kan udelukkende udskiftes af vores service-afdeling.
- Stil aldrig aluminiumgryden på kogeplader eller lignende.
- Apparatet er udelukkende egnet til normalt husholdningsbrug.
- Flyt ikke apparatet, hvis grydens indhold stadig er varmt.
- Anbring altid aluminiumgryden på en stabil og plan overflade.
- Anvend ikke apparatet udendørs.
- Hold opsyn med børn, så man er sikker på, at de ikke bruger apparatet som legetøj.
- Det kan være farligt at lade børn eller personer med et mentalt eller fysisk handicap eller uden den nødvendige erfaring eller viden anvende apparatet. Den, der har ansvaret for deres sikkerhed, bør først instruere dem i brugen heraf eller altid selv holde tilsyn, når apparatet er i brug.



Denne attraktive Let's Cook Hot Pot er designet av Jan des Bouvrie. Den kommer komplett med aluminiumskjele med avtagbart glasslokk.

FØR BRUK

Les gjennom hele bruksanvisningen før du begynner og ta vare på den til senere bruk. Kontroller at nettspenningen hjemme hos deg stemmer overens med nettspenningen på apparatet. Koble apparatet kun til en jordet stikkontakt. Fjern alle etiketter og vask alle delene (unntatt den elektriske delen) før bruk i varmt såpevann og skyll godt.

Ikke bruk metallspatel eller skarpe gjenstander i aluminiumskjelen, da dette kan skade antiklebebelegget.

DELER

- Varmerbase
- Aluminiumskjele med glasslokk

BRUKE APPARATET

Sørg for at varmerbasen står på et stødig bord eller på et annet stabilt underlag.

Når du bruker apparatet første gang, kan det hende at det kommer ut litt røyk eller en lett lukt. Dette er normalt og vil forsvinne fort. Sørg for at apparatet får tilstrekkelig ventilasjon. Ikke slå på kjelen hvis den avtagbare aluminiumskjelen er tom.

Mens du bruker kjelen, slås temperaturlyset av og på; dette betyr at termostaten virker som den skal og at innholdet i kjelen varmes til den innstilte temperaturen.

Sett aluminiumskjelen på varmerbasen og sett støpselet i stikkontakten. Skyv alltid temperaturbryteren til OFF-stilling (AV) før du kopler til apparatet. Fyll kjelen med vann og buljong. Skru temperaturbryteren til "høy" posisjon. Tilsett ingrediensene når vannet koker. Juster temperatursinnstillingen for å la buljongen småkoke. Ikke la det koke for lenge, da vil maten miste smaken og bli tørr.

Hvis det ser ut til at buljongen begynner å koke over, kan du enten endre temperatursinnstillingen til lav posisjon eller ta av lokket for å sikre at aluminiumskjelen ikke koker over. Hold alltid glasslokket et stykke unna deg, siden det kan være mye varm damp under lokket. Merk: Ikke sett eller legg aluminiumskjelen eller glasslokket på bordet, da dette kan gi merker.

Når kjelen dekkes til, vil det gi deg mulighet til å tilberede matvarer som f.eks. nudler hurtigere og gi et mørt resultat. Det hjelper også å forhindre at vann skvetter ut.

Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk.

RENGJØRING

TREKK STØPSELET UT AV STIKKONTAKTEN FØRST, OG LA ALLE DELENE AVKJØLES FØR DU RENGJØR DEM. IKKE FLYTT APPARATET FØR DET ER AVKJØLT.

Med unntak av varmerbasen kan alle delene av kjelen rengjøres i såpevann eller i oppvaskmaskin. Bruk aldri skuremidler eller skuresvamp. Rengjøringstips: Hell en kopp vann og en dråpe oppvaskmiddel i kjelen. Still inn temperaturen på den laveste innstillingen og la den stå i ca. 10 minutter. Slå deretter av apparatet og skyll godt. Varmerbasen skal holdes tørr. Om nødvendig, kan du tørke av den med en fuktig klut.

TIPS FRA PRINCESS

- Bruk apparatet kun som varmekjele og bruk det aldri til andre formål, som for eksempel fondue.
- Dypp aldri varmerbasen i vann eller i en annen væske.
- Varmerbasen og de forskjellige delene kan bli svært varme. Hold apparatet utilgjengelig for barn og vær også forsiktig selv. Løft delene kun ved hjelp av håndtaket.
- Sørg for at apparatet ikke står så nært kanten av et bord, en kjøkkenbenk eller lignende at det kan velte. Sørg også for at ledningen ikke henger slik at noen kan snuble i den eller vikle seg inn i den.
- Sett aldri aluminiumskjelen på andre varmekilder til andre typer av koking.
- Bruk ikke apparatet hvis selve apparatet eller ledningen er skadet, men send det til vår serviceavdeling. Skadede ledninger kan kun byttes ut ved vår serviceavdeling.
- Plasser ikke apparatet på eller i nærheten av en varm kokeplate eller en annen varmekilde.
- Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.
- Flytt ikke på apparatet når det eller dets innhold ennå er varmt.
- Sett alltid aluminiumskjelen på en jevn og stabil bunn.



- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Bruk av dette apparatet av barn eller personer med et fysisk, sensorisk, mentalt eller motorisk handikapp, eller med manglende erfaring og kunnskap, kan medføre fare. Personer som er ansvarlig for deres sikkerhet bør gi spesifikke instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Tämä upea Let's Cook Hot Pot on Jan des Bouvrien suunnittelema. Siihen kuuluu alumiinipata, jossa on irrotettava lasikansi.

ENNEN KÄYTTÖÄ

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Tarkista, että käytettävissäsi oleva verkkojännite on sama kuin laitteeseen merkitty jännite. Liitä laite ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan. Poista kaikki tarrat ja pese kaikki osat ennen käyttöä (paitsi sähköosa) lämpimässä astianpesuainevedessä, ja huuhtelee hyvin.

Älä käytä alumiinipadassa metallilastaa tai teräviä esineitä, koska ne naarmuttavat tarttumaton pintoja.

OSAT

- Lämpöalusta
- Alumiinipata ja sen lasikansi

LAITTEEN KÄYTTÖ

Varmista, että laite on asetettu tukevalla pöydälle tai muulle vakaalle alustalle.

Laitetta ensimmäistä kertaa käytettäessä siitä saattaa lähteä hieman savua ja lievää hajua. Tämä on normaalia ja loppuu nopeasti. Varmista, että laitteen ilmanvaihto toimii hyvin. Älä käynnistä hot pot –laitetta, jos irrotettava alumiinipata on tyhjä.

Käytön aikana lämpötilan merkkivalo syttyy ja sammuu osoituksena siitä, että lämpötilansäädin toimii ja padan sisältö pysyy säädetyssä lämpötilassa.

Aseta alumiinipata lämpöalustalle ja liitä pistotulppa pistorasiaan. Aseta lämpötilansäädin aina OFF-asentoon ennen laitteen liittämistä verkkovirtaan. Laita pataan vettä ja lihalientä ja aseta lämpötilansäädin korkealle. Nesteen alettua kiehua lisää ainekset. Säädä lämpötilan asetus sellaiseksi, että liemi on melkein kiehumispisteessä. Älä pidä aineksia padassa liian kauan, koska silloin ruoka menettää makuaan ja kuivuu.

Jos liemi on kiehumaisillaan yli, aseta lämpötilan säädin alhaisemmaksi tai poista kansi, jotta padan sisältö ei läiky yli. Poista lasikansi aina itsestä pois päin, koska kannen alle on kerääntynyt höyryä.

Huom.: älä aseta alumiinipataa tai lasikantaa pöydälle, koska ne voivat jättää jälkiä.

Kun padassa on kansi päällä, voidaan valmistaa nopeasti taikinanäyttien kaltaisia pikkuruokia ja näin saada maistuva tulos. Kansi estää myös nesteen roiskumisen.

Irrota aina pistotulppa pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.

PUHDISTUS

IRROTA ENSIN PISTOTULPPA PISTORASIASTA JA ANNA KAIKKIEN OSIEN JÄÄHTYÄ ENNEN PUHDISTUSTA. ÄLÄ SIIRÄ LAITETTA ENNEN KUIN SE ON JÄÄHTYNYT.

Kaikki hot pot –padan osat, paitsi lämpöalusta, voidaan pestä astianpesuainevedessä tai astianpesukoneessa. Älä käytä puhdistukseen hankausaineita tai –sieniä. Puhdistusvihje: kaada pataan kupillinen vettä ja hieman astianpesuainetta. Säädä lämpötila alhaisimpaan asetukseen ja anna aineen vaikuttaa kymmenisen minuuttia. Katkaise virta ja huuhtelee pata hyvin. Lämpöalusta on pidettävä kuivana. Pyyhi sen pinta tarvittaessa kostealla liinalla.

PRINCESS-OHJEITA

- Käytä laitetta ainoastaan hot pot –patana, ei koskaan mihinkään muuhun tarkoitukseen kuten fondyykkäyttöön.
- Älä koskaan upota alustaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Lämpöalusta ja laitteen eri osat kuumenevat. Pidä laite lasten ulottumattomissa ja ole itsekin varovainen. Tartu osiin ainoastaan kädensijasta.
- Älä aseta laitetta liian lähelle pöydän tai työtason reunaa, koska virtajohtoon voi kompastua. Älä anna virtajohtoon roikkua niin että siihen voi takertua.



- Älä koskaan laita alumiinipataa jollekin muulle lämmönlähteelle muunlaisten ruokien valmistukseen.
- Jos laite tai sen verkkojohto on vioittunut, laitetta ei saa käyttää, vaan se on toimitettava takaisin myyntiliikkeeseen korjattavaksi. Ainoastaan huoltopalvelumme voi vaihtaa vioittuneen verkkojohtoon uuteen.
- Älä aseta laitetta kuuman keittolevyn tai muun lämmönlähteen päälle tai aivan vierelle.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan tavalliseen kotitalouskäyttöön.
- Älä siirrä laitetta, jos se tai sen sisältö on vielä kuuma.
- Aseta alumiinipata aina vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä käytä tätä laitetta ulkona.
- Lapsia on valvottava tarkoin, että he eivät leiki laitteella.
- Jos lapset tai fyysisesti vammaiset, aisti-, kehitys- tai liikuntavammaiset tai henkilöt, joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai taitoa, käyttävät tätä laitetta, siitä voi olla seurauksena vaaratilanne. Heidän turvallisuudestaan vastuussa olevien henkilöiden on annettava selvät ohjeet tai heidän on valvottava laitteen käyttöä.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Este atraente Let's Cook Hot Pot foi concebido por Jan des Bouvrie. Vem completo com uma panela de alumínio com uma tampa de vidro removível.

ANTES DE UTILIZAR

Leia primeiro estas instruções atentamente e guarde-as para mais tarde as voltar a consultar. Verifique se a corrente eléctrica da sua casa corresponde à do aparelho. Ligue este aparelho a uma tomada de corrente residual. Retire todos os rótulos e lave todas as peças antes de usar (com excepção dos componentes eléctricos) em água tépida com detergente, lavando bem em seguida.

Não deve utilizar espátulas ou objectos afiados de metal juntamente com a panela de alumínio, porque pode riscar a camada antiaderente.

PEÇAS

- Base de aquecimento
- Panela de alumínio com tampa de vidro

COMO UTILIZAR O APARELHO

Deve verificar se a base se encontra colocada sobre uma superfície sólida ou qualquer outra superfície estável. O aparelho pode deitar algum fumo e um cheiro característico quando o ligar pela primeira vez. Isto é normal e desaparece ao fim de pouco tempo. Deve verificar se o aparelho dispõe de ventilação suficiente. Não deve ligar a panela quando a panela de alumínio estiver vazia.

Enquanto estiver a funcionar, a luz do termóstato liga-se e acende-se. Isto indica que o termóstato funciona correctamente e que os ingredientes dentro da panela aquecem à temperatura programada.

Colocar a panela de alumínio sobre a base aquecida e ligar a ficha à tomada. Deve deslizar sempre o nívelador de ajustar a temperatura para a posição OFF antes de ligar o aparelho. Encher a panela com água e programar a temperatura para o nível alto. Quando começar a ferver, acrescentar os ingredientes. Ajustar a temperatura para deixar o caldo quase a ferver. Não deixe cozer durante muito tempo porque a comida perderá o sabor e seca.

Quando o caldo começar de novo a ferver, deve baixar a temperatura ou então retirar a tampa, para evitar que os ingredientes transbordem para fora da panela de alumínio. Deve retirar sempre a tampa de vidro afastada de si porque há vapor concentrado por debaixo da tampa. Nota: Não deve colocar a panela de alumínio ou a tampa de vidro sobre a mesa porque pode deixar marca.

Se cobrir a panela, poderá preparar mais rapidamente alimentos tais como restos e ficarão igualmente mais tenros. O mesmo se aplica quando quiser evitar que o líquido salpique.

Desligue sempre a ficha da tomada quando deixar de utilizar o aparelho.

LIMPEZA

DESLIGAR SEMPRE A FICHA DA TOMADA E DEIXAR ARREFECER AS PEÇAS ANTES DE AS LIMPAR. NÃO DESLOCAR O APARELHO ANTES DE TER ARREFECIDO.

Com excepção da base de aquecimento, pode limpar todas as peças da panela em água com detergente ou então na máquina de lavar louça. Não deve usar abrasivos ou detergentes que risquem. Sugestão de limpeza: Deite uma chávena de água e umas gotas de detergente para dentro da panela. Programar a temperatura para o nível mais baixo e deixar actuar durante dez minutos. Desligue em seguida e lave bem a panela. Não deve molhar a base de aquecimento. Para a limpar, pode usar por exemplo um pano humedecido.



SUGESTÕES DA PRINCESS

- Deve usar a panela unicamente para a finalidade com que foi concebida, por exemplo para preparar fondue.
- Nunca deve mergulhar a base em água ou em qualquer outro líquido.
- A base de aquecimento e as diversas peças podem aquecer muito. Mantenha-as fora do alcance das crianças e tenha você mesmo cuidado. Pegue sempre nelas pela asa.
- Não colocar o aparelho demasiado perto da beira de uma mesa, ou bancada porque alguém pode tropeçar sobre o cabo de alimentação; não deixe o cabo de alimentação pendurado porque alguém ou quaisquer objectos podem ficar presos nele.
- Nunca coloque a panela de alumínio sobre superfícies aquecidas destinadas a outros tipos de preparação de alimentos.
- Se o aparelho ou o cabo de alimentação respectivo estiverem avariados, aconselhamos-lhe a deixar de usar o aparelho e a devolvê-lo à loja para ser reparado. Um cabo de alimentação avariado pode ser unicamente substituído pelos nossos serviços de assistência.
- Não coloque o aparelho sobre ou perto de uma chapa de fogão aquecida ou de qualquer outra fonte de calor.
- Este aparelho destina-se unicamente ao uso doméstico.
- Não deve deslocar o aparelho enquanto o mesmo ou os alimentos estiverem ainda quentes.
- Deve colocar sempre a panela de alumínio sobre uma superfície estável e lisa.
- Não deve usar o aparelho no exterior.
- Deve vigiar as crianças para se assegurar que não brincam com o aparelho.
- O uso deste aparelho por crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais, mentais ou motoras, ou com falta de experiência ou conhecimentos pode provocar a ocorrência de riscos. As pessoas responsáveis pela sua segurança deverão receber instruções explícitas, ou então manter a vigilância enquanto o aparelho for utilizado.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

Αυτό το υπέροχο μαγειρικό σκεύος Let's Cook Hot Pot είναι σχεδιασμένο από τον Jan des Bouvrie. Παρέχεται πλήρως εξοπλισμένο με ένα σκεύος αλουμινίου με αφαιρούμενο γυάλινο καπάκι.

Πριν από τη χρήση

Διαβάστε πρώτα τις παρούσες οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Ελέγξτε εάν η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στο σπίτι σας ταιριάζει με τις προδιαγραφές της συσκευής. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε γειωμένη πρίζα. Αφαιρέστε τυχόν αυτοκόλλητα και πλύνετε όλα τα εξαρτήματα πριν από τη χρήση (εκτός από το ηλεκτρικό εξάρτημα) σε ζεστό νερό και σαπουνάδα και ξεπλύνετε τα καλά.

Μη χρησιμοποιείτε μεταλλική σπάτουλα ή αιχμηρά αντικείμενα στο σκεύος αλουμινίου καθώς μπορεί να χαράξουν την αντικολλητική του επιφάνεια

Εξαρτήματα

- Θερμαινόμενη βάση
- Αλουμινένιο σκεύος με γυάλινο καπάκι

Πώς να χρησιμοποιήσετε το σκεύος

Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι τοποθετημένη σε στερεό τραπέζι ή κάποια άλλη σταθερή επιφάνεια. Όταν λειτουργήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή, ενδέχεται να βγει λίγος καπνός και να αναδυθεί μια χαρακτηριστική μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και δε θα αργήσει να σταματήσει. Βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε τη συσκευή σε μέρος όπου αερίζεται καλά.. Μην ανάψετε τη θερμαινόμενη βάση εάν το αφαιρούμενο αλουμινένιο σκεύος είναι άδειο.

Όταν βρίσκεται σε λειτουργία, η λυχνία θερμοκρασίας θα ανάβει και θα σβήνει. Αυτό δείχνει ότι ο θερμοστάτης λειτουργεί χωρίς προβλήματα και ότι το περιεχόμενο του σκεύους ζεσταίνεται στη θερμοκρασία που έχετε ορίσει.

Τοποθετήστε το αλουμινένιο σκεύος στη θερμαινόμενη βάση και βάλτε το φινιρίσμα στην πρίζα. Τοποθετείτε πάντα το διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη θέση OFF (εκτός λειτουργίας) πριν να συνδέσετε τη συσκευή με το ρεύμα. Γεμίστε το σκεύος με νερό. Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης της θερμοκρασίας στην υψηλότερη θέση θερμοκρασίας. Μόλις το νερό αρχίσει να κοχλάζει, προσθέστε τα υλικά. Προσαρμόστε τη θερμοκρασία για να διατηρήσετε το ζωμό σε θερμοκρασία βρασμού. Μην το αφήσετε να βράζει για πολλή ώρα, το φαγητό θα χάσει το άρωμά του και θα στεγνώσει.

Εάν ο ζωμός φαίνεται ότι θα παραβράσει, χαμηλώστε τη θερμοκρασία ή βγάλτε το καπάκι για να βεβαιωθείτε ότι το περιεχόμενο του αλουμινένιου σκεύους δε θα χυθεί έξω από αυτό. Διατηρείτε πάντα το γυάλινο καπάκι σε απόσταση από εσάς διότι υπάρχει καυτός ατμός στην εσωτερική του επιφάνεια. Σημείωση: Μην τοποθετείτε το αλουμινένιο σκεύος ή το γυάλινο καπάκι στο τραπέζι διότι ενδέχεται να αφήσει σημάδι.

Αν μαγειρεύετε με την κατσαρόλα σκεπασμένη με το καπάκι της, θα μπορέσετε να φτιάξετε πιάτα όπως dumplings (πιτάκια) σε πολύ λιγότερο χρόνο και το τελικό αποτέλεσμα θα είναι μαλακά και τρυφερά πιτάκια. Επίσης, εξυπηρετεί στο να διατηρούνται τα υγρά στο εσωτερικό του σκεύους. Βγάζετε πάντα το φινιρίσμα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε την συσκευή.

Καθαρισμός

ΠΡΩΤΑ ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΦΙΝΙΡΙΣΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΚΑΙ ΑΦΗΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΝΑ ΚΡΥΩΣΟΥΝ ΕΝΤΕΛΩΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ. ΜΗ ΜΕΤΑΚΙΝΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΤΟΥ ΚΡΥΩΣΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ.

Εκτός από τη θερμαινόμενη βάση, μπορείτε να καθαρίσετε όλα τα εξαρτήματα του μαγειρικού σκεύους με ζεστό νερό και σαπουνάδα ή μέσα στο πλυντήριο πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά προϊόντα ή συρμάτινα σφουγγάρια. Συμβουλή καθαρισμού: Ρίξτε ένα φλιτζάνι νερό και μια σταγόνα υγρού καθαριστικού πιάτων μέσα στο σκεύος. Ρυθμίστε τη συσκευή σε χαμηλή θερμοκρασία και αφήστε τη για περίπου δέκα λεπτά. Έπειτα σβήστε τη και ξεπλύνετε το σκεύος καλά. Η θερμαινόμενη βάση θα πρέπει να διατηρείται στεγνή. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τη με ένα νωπό πανί.

Συμβουλές από την Princess

- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σαν μαγειρικό σκεύος και όχι για άλλους σκοπούς όπως για την παρασκευή φοντί.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.
- Η θερμαινόμενη βάση και τα άλλα εξαρτήματα αποκτούν πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Διατηρήστε τη μακριά από παιδιά και να είστε πολύ προσεκτικοί. Να πιάνετε τα εξαρτήματα μόνο από τη χειρολαβή.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πολύ κοντά στην άκρη του τραπεζιού ή στον πάγκο μαγειρικής γιατί ενδέχεται κάποιος να σκοντάψει στο καλώδιο. Μην αφήνετε το καλώδιο μπερδεμένο σε περίπτωση που κάποιος ή κάτι μπερδεύει σε αυτό.

- Μην τοποθετείτε ποτέ το αλουμινένιο σκεύος σε άλλες πηγές θερμότητας για άλλα είδη μαγειρέματος.
- Σε περίπτωση που προκύψει ζημιά ή βλάβη στη συσκευή ή το καλώδιό της, σας συνιστούμε να μην τη χρησιμοποιήσετε αλλά να την επιστρέψετε στο κατάστημα για επισκευή. Τα φθαρμένα καλώδια αντικαθίστανται μόνο στο τμήμα σέρβις της Princess.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή δίπλα σε ζεστή εστία μαγειρέματος ή άλλη πηγή θερμότητας.
- Αυτή η συσκευή μαγειρικής είναι κατάλληλη μόνο για οικιακή χρήση.
- Μη μετακινείτε τη συσκευή αν δεν έχει κρυώσει αυτή ή το περιεχόμενό της.
- Τοποθετείτε πάντοτε το αλουμινένιο σκεύος σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η χρήση της συσκευής αυτής από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές, διανοητικές και κινητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη. Τα άτομα που φέρουν την ευθύνη για την ασφάλειά τους θα πρέπει να παρέχουν σαφείς οδηγίες ή να τα επιβλέπουν κατά τη χρήση της συσκευής.

PRINCESS LET'S COOK HOT POT

ART. 172663

الصنف 172663

برينسس لنطبخ الحلة الساخنة

لنطبخ الحلة الساخنة الجذابة صممها «بين دو بوفري» وهي تورد كاملة بحلة من الألمنيوم وغطاء منفصل من الزجاج.

قبل الاستخدام

اقرأ أولاً دليل الاستخدام بعناية واحتفظ به لمراجعتك في المستقبل وتأكد من أن الشبكة الكهربائية في منزلك تتوافق مع الجهد المدون على الجهاز. لا توصل هذا الجهاز إلا بمقيس مؤرض. أزل جميع اللواصق الورقية وأغسل جميع الأجزاء قبل الاستخدام (ما عدا الجزء الكهربائي) في ماء ساخن وصابون وأشطف جيداً. لا تستخدم الملاعق المعدنية أو الأدوات الحادة في الحلة الألمنيوم لأنها ستخدش الطبقة المانعة للتآكل.

الأجزاء

- قاعدة التسخين
- الحلة الألمنيوم والغطاء الزجاجي

كيف تستخدم الجهاز

تأكد من أن القاعدة موضوعة على طاولة راسخة أو على أي سطح آخر ثابت. قد يتولد القليل من البخار من الجهاز ويصدر رائحة معينة عند تشغيله للمرة الأولى. هذه الظاهرة طبيعية وسوف تختفي بعد وهلة. تأكد من تهوية جيدة للجهاز. لا تشغل الحلة الساخنة إن كانت فارغة. أثناء الاستخدام سوف يضيئ مصباح الحرارة وينطفئ ويذل ذلك على أن الترموستات يعمل كما يجب وأن محتويات الحلة تسخن على درجة الحرارة المضبوط عليها الجهاز.

ضع الحلة الألمنيوم على قاعدة التسخين وأدخل القابس في مقيس الحائط. راع أن تضبط ضابط الحرارة على الوقف وقف قبل توصيل الكهرباء. املا الحلة بالماء والمرق وحرك ضابط الحرارة إلى عالي. عندما يغلي أضف المكونات. أضبط وضع الحرارة على وضع يقي المزيج قريباً من الغليان. لا تستمر في هذا الوضع لمدة طويلة لأن الطعام سيفقد طعمه ويصبح جافاً. إن ظهر المرق وكأنه قد بفيض إما قلل وضع الحرارة أو ارفع الغطاء لتمنع محتويات الحلة من الفيضان. راع أن تبعد الغطاء الزجاجي عند رفعه لأن تحته بخار محبوس. ملحوظة: لا تضع الحلة الألمنيوم أو الغطاء الزجاجي على الطاولة لأنه سوف يعلم عليها.

سوف يمكنك حلة الطبخ من تحضير اللحم مثل كرات العجين المسلوقة بسرعة وتجعلها لينة وطرية، وهي ستمنع السائل من الطرطشة أيضاً.

اخلع دائما القابس من مقيس الحائط إن كنت لا تستخدم الجهاز.

التنظيف

اخلع أولا القابس من مقبس الحائط وانتظر حتى تبرد جميع الأجزاء قبل تنظيفها. لا تنقل الجهاز قبل أن يبرد تماما.
بخلاف قاعدة التسخين يمكن غسل جميع الأجزاء في ماء وصابون أو غسالة الموائع. لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة و القوية.
نصيحة تنظيف: صب كوبا من الماء وقطرة من مادة تنظيف موائع في الحلة. أضبط زر الحرارة إلى أعلى درجة وأتركها لمدة ١٠ دقائق بالتقريب. ثم أوقف الجهاز وأشطفه جيدا. يجب أن تبقى قاعدة التسخين جافة. نظفها بقطعة مبللة عند الضرورة.

نصائح الأميرة:

- استخدم الجهاز كحلة تسخين ولا تستخدمه أبدا لأي غرض آخر كحلة فوندو مثلا.
- لا تغمر القعدة أبدا في الماء أو أي سائل آخر.
- تسخن قاعدة التسخين والأجزاء الأخرى سخونة شديدة. أبعداها عن أيدي الأطفال وأحذر أنت أيضا. لا تمسك بالأجزاء إلا من المقابض.
- لا تضع الجهاز بالقرب من حافة الطاولة أو من طاولة المطبخ لألا يتعثر أحد على السلك. لا تترك السلك يتدلى بحيث يمكن لأحد أو لأشياء أن تشبك فيه.
- لا تضع الحلة الألمنيوم على منابع تسخين أخرى لتستخدمها في أنواع أخرى من الطبخ.
- إذا تلف الجهاز أو سلكه ننصحك بعدم استخدام الجهاز وإرجاعه إلى الدكان للإصلاح. لأن الأسلاك التالفة لا يمكن استبدالها إلا بواسطة مركزنا للخدمة.
- لا تضع الجهاز على صفائح التسخين الساخنة أو بالقرب منها أو على أي منبع آخر للحرارة.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي العادي فقط.
- لا تنقل الجهاز إن كان ساخنا أو كانت محتوياته ساخنة.
- ضع الحلة الألمنيوم دائما على سطح راسخ ونسطح.
- لا تستخدم الجهاز خارج المنزل.
- يجب الإشراف علي الأطفال لتتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- إن استخدم الجهاز أطفال أو معاقون جسمانيا أو حسيا أو عقليا أو حركيا أو من يفتقد الخبرة أو العلم قد يعرضهم إلى أخطار. ويجب إذن على المشرفين عليهم أن يرشدوهم إلى استخدام الجهاز بالتعليمات الواضحة أو الإشراف عليهم.



